

رحلة بدون عودة

سيد حسام الصراف الحسيني

نُشر بالعربية ٢٠٠٩ | أقدم نشر موثّق ضمن الروابط المتاحة: ٢٩ / ٧ / ٢٠٠٩

كُتبت هذه النصوص ونُشرت أصلاً باللغة العربية. يلي كل نص عربي ترجمة إنجليزية أُعدّت لهذه الطبعة في ٢٠٢٦. حُفظت الصياغة والمراجع كما وردت في النصوص المنشورة، مع تنظيم الفقرات وإزالة زخارف المنتدى وروابط واجهته. هذه طبعة أرشيفية وليست مراجعة علمية للمراجع الواردة. تواريخ النشر هي التواريخ التي تعرضها صفحات المنتديات؛ ولم يُحدّد تاريخ كتابة مستقل لكل نص.

بسم الله الرحمن الرحيم
و الصلاة و السلام على سيد المرسلين محمد و على أهل بيته الميامين أما بعد:
رحلة بدون عودة

البطاقة الشخصية

- ١- الأسم: الإنسان (أبن آدم).
- ٢- الجنسية: من التراب.
- ٣- العنوان: كوكب الأرض.

بيانات الرحلة

- ١- محطة المغادرة: حياة الدنيا.
- ٢- محطة الوصول: القبر الى دار الآخرة.
- ٣- موعد الحضور: (و جاءت سكرت الموت بالحق ذلك ما كانت منه تحيد).
- ٤- موعد الاقلاع: (و ما تدري نفس بأي أرض تموت).

الأشياء المسموح بها في الرحلة

- ١- متران من القماش الابيض و قطن.
 - ٢- العمل المقدم (حسنة أو سيئة).
- أما غير ذلك لا يسمح بأصطحابه بالرحلة.

ما يسمح بوضوله للمسافر بعد الإقلاع

١- صدقة جارية: أغتنم البقاء قبل الرحيل.

٢- دعاء الولد الصالح: أحسن تربيته يخلص لك في الدعاء.

٣- علم ينتفع به: و علمنا الإنسان ما لم يعلم.

نرجو الانتباه الرحلة شاقة و موحشة و مخيفة ما لم يعمل بالشروط التالية:-

١- طاعة الأوامر و إجتناّب النواهي الصادرة من كتاب الله (عز و جل) و حبيبه المصطفى محمد و آل بيته الطيبين الطاهرين (صلى الله عليهم و سلم أجمعين).

٢- كثرة ذكر هادم اللذات (الموت).

٣- بر الوالدين و صلة الأرحام.

٤- أغتنام المواسم الخيرية (النوافل... من ذكر الله و نبيه محمد المصطفى و آل بيته الطاهرين (صلى الله عليهم و سلم أجمعين) و الصلاة و الزكاة و غير ذلك).

٥- قصر الخطى في ميادين الأمل.

٦- أن يكون كل ما يستخدمه الفرد من الحلال (الأكل و الشرب و الملبس و غيرها).

فعلى الأخوة الراغبين و الغير راغبين أن يستعدوا للحظة الإقلاع قبل أن يباغتهم السفر و هم على أمل طول البقاء.

** و لمزيد من المعلومات:

يرجى الاتصال بكتاب الله (عز و جل) و رسوله الكريم محمد و آل بيته الطاهرين (صلى الله عليهم و سلم أجمعين) علماً أن الاتصال مباشر و مجاني من أي مكان كنت فيه و لا داعي لتأكيد الحجز. أخوكم

روابط النشر الأصلية وتواريخها

شبكة ومنتديات عشاق الزهراء (عليها الصلاة والسلام) ٢٩٠ / ٧ / ٢٠٠٩
<https://hussamalsaraf.yoo7.com/t38>

منتديات إمبراطورية الملوك ٢٩٠ / ٧ / ٢٠٠٩
<https://al7awa.mam9.com/t259>

A Journey Without Return

Hussam Saraf · Published as Sayyid Hussam al-Saraf al-Husseini

Originally published in Arabic · 2009 | Earliest dated source supplied: 29 July 2009

These texts were originally written and published in Arabic. Each Arabic text is followed by an English translation prepared for this 2026 edition. Original wording and references have been retained, with paragraph layout arranged for reading and forum interface material removed. This is an archival edition, not a scholarly verification of the references quoted. Publication dates are those displayed by the forums; separate composition dates have not been established.

In the name of God, the Most Compassionate, the Most Merciful.

Blessings and peace be upon the master of the messengers, Muhammad, and his blessed household. To proceed:

A Journey Without Return

Identity card

1. Name: the human being, a child of Adam.
2. Nationality: from the dust.
3. Address: planet Earth.

Journey details

1. Departure station: the life of this world.
2. Arrival station: the grave, then the abode of the Hereafter.
3. Reporting time: "The agony of death has come with the truth; that is what you used to evade."
4. Departure time: "No soul knows in which land it will die."

Items permitted on the journey

1. Two metres of white cloth and some cotton.
2. Deeds already performed, good or bad.

Nothing else may be taken on the journey.

What may reach the traveller after departure

1. Continuing charity: make use of your time here before leaving.
2. The prayer of a righteous child: raise your child well, and the child will pray sincerely for you.
3. Beneficial knowledge: "And We taught the human being what he did not know."

Please pay attention

The journey is arduous, lonely and frightening unless the following conditions are observed:

1. Obey the commands and avoid the prohibitions set out in the Book of God Almighty and by His beloved chosen Prophet Muhammad and his good and pure household, blessings and peace be upon them all.
2. Frequently remember the destroyer of pleasures: death.
3. Honour your parents and maintain family ties.
4. Make use of opportunities for goodness, including voluntary acts of worship: remembering God, His chosen Prophet Muhammad and his pure household, blessings and peace be upon them all; prayer; zakat; and other good deeds.
5. Shorten your strides across the fields of long worldly hopes.
6. Ensure that everything you use is lawful, including food, drink, clothing and other things.

Those who are willing, and those who are unwilling, must prepare for departure before the journey takes them by surprise while they still hope for a long stay.

For further information

Please consult the Book of God Almighty, His noble Messenger Muhammad and his pure household, blessings and peace be upon them all. The connection is direct and free, wherever you are, and there is no need to confirm your reservation.

Your brother.

Original publication links and dates

Ushaq al-Zahra Network and Forums ↗ · 29 July 2009

<https://hussamalsaraf.yoo7.com/t38>

Empire of Kings Forums ↗ · 29 July 2009

<https://al7awa.mam9.com/t259>